

EN

**IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!
READ CAREFULLY!**

WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY:

WARNING Adult supervision is always required.

WARNING Always use in safe areas.

WARNING Always wear sturdy shoes and properly adjusted helmet.

WARNING Protective equipment should be worn.

WARNING Not to be used in traffic.

WARNING Regularly inspect the ride-on and replace worn components as necessary.

WARNING This product is suitable for ages 12–36 months

WARNING When using this product, the caregiver must not leave.

WARNING Before use, please check if all parts are installed properly and connected tightly

WARNING This product should be assembled by adults to ensure that all components are securely connected before use.

WARNING It is not intended for transportation and should not be used on public transportation roads

WARNING Do not use this car on doorsteps, stairs, or uneven areas

WARNING Avoid prolonged use and storage in damp, cold, or high temperature environments. Keep away from fire.

WARNING The maximum bearing is 25kg, it should not be used over weight.

WARNING Recommended tightening torque is 10Nm for fasteners

WARNING Users and caretakers should carefully read this manual before use and keep it safe for future reference. WARNING If not used according to this manual, it may affect the safety of children

WARNING Please wear protective equipment such as helmets, gloves, knee pads, and elbow pads when using.

I. PARTS and instruments needed for the assembly:

1. Handle bar: Beech wood; 2. Body: ABS+PP plastic 3. Screwdriver

II. ASSEMBLY

Remove the screw on the bottom of the stand with a screwdriver, then insert the handlebar down straight to the bottom of the car body.

Tighten the handlebar with the screwdriver.

The product is now finished and ready to be used.

Please follow the same steps in reverse to disassemble the product.

CARE AND MAINTENANCE

To protect your children, please regularly inspect and maintain this product. Wipe it clean with a dry cloth.

Solid grease should be regularly added to the rotating parts such as wheel axles, handlebars axles to make sure a longer use.

Regularly check the screws and parts. Replace the damaged parts if necessary. Please carefully follow the manual to avoid unnecessary damage.

Notes and Reminders:

This product is only sold and used in the domestic market.

The illustrations in this manual are to help you better understand the operation and structure. In case of slight differences between the actual product and the illustrations, please refer to the actual product.

In order to improve the quality, we may change some of the structure and appearance of the product without informing you.

Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

This product complies with EN 71

הוראות בעברית-

אזהרות

כדי למנוע פציעות חמורות:

- **אזהרה:** נדרשת השגחה של מבוגר בכל עת.
- **אזהרה:** השתמשו במקומות בטוחים בלבד.
- **אזהרה:** חובה לנעול נעליים יציבות ולחבוש קסדה מתאימה ומכוננת כראוי.
- **אזהרה:** יש להשתמש בצידוד מגן.
- **אזהרה:** אין להשתמש במוצר בתנועה בכבישים.
- **אזהרה:** בדקו את מצב המוצר באופן קבוע והחליפו חלקים בלויים לפי הצורך.
- **אזהרה:** מוצר זה מיועד לילדים בגילאי 36-12 חודשים.
- **אזהרה:** בזמן השימוש במוצר, אין להשאיר את הילד ללא השגחה.
- **אזהרה:** לפני השימוש, ודאו שכל החלקים מחוברים ומהודקים כראוי.
- **אזהרה:** יש להרכיב את המוצר על ידי מבוגרים בלבד ולוודא שכל הרכיבים מחוברים היטב לפני השימוש.
- **אזהרה:** מוצר זה אינו מיועד לתחבורה ואין להשתמש בו בכבישים ציבוריים.
- **אזהרה:** אין להשתמש במוצר במדרגות, דלתות, או משטחים לא אחידים.
- **אזהרה:** הימנעו משימוש ממושך ואחסון בסביבה לחה, קרה או בטמפרטורות גבוהות. הרחק מאש.
- **אזהרה:** המשקל המרבי הוא 25 ק"ג. אין להשתמש במוצר במשקל גבוה יותר.
- **אזהרה:** מומלץ להדק מחברים עם מומנט הידוק של 10Nm.
- **אזהרה:** המשתמשים והמטפלים צריכים לקרוא בקפידה את המדריך לפני השימוש ולשמור אותו לעיון בעתיד.
- **אזהרה:** שימוש שלא לפי הוראות המדריך עשוי להשפיע על בטיחות הילדים.
- **אזהרה:** יש ללבוש צידוד מגן כגון קסדה, כפפות, מגני ברכיים ומרפקים בעת השימוש.

חלקים וכלים הדרושים להרכבה:

1. כידון: עץ אשור.
2. גוף: פלסטיק ABS+PP.
3. מברג.

הרכבה:

1. הסירו את הבורג מתחתית המעמד באמצעות מברג.
2. הכניסו את הכידון ישירות עד לתחתית גוף המוצר.
3. הדקו את הכידון באמצעות המברג.
4. המוצר מוכן לשימוש.
5. לצורך פירוק, יש לבצע את השלבים בסדר הפוך.

תחזוקה ושמירה על המוצר:

- כדי להגן על ילדיכם, בדקו ותחזקו את המוצר באופן קבוע.
- נגבו את המוצר במטלית יבשה.
- יש לשמן חלקים מסתובבים, כגון צירי גלגלים וצירי כידון, בשמן מוצק לשימוש ממושך.
- בדקו את מצב הברגים והרכיבים באופן קבוע.
- החליפו חלקים פגומים במידת הצורך.

הערות ותזכורות:

- מוצר זה מיועד לשימוש ומכירה בשוק המקומי בלבד.
- האירורים במדריך זה נועדו להבהיר את פעולת המוצר ומבנהו. במקרה של הבדלים קלים בין המוצר בפועל לבין האירורים, יש להתייחס למוצר בפועל.
- במטרה לשפר את איכות המוצר, ייתכן ונבצע שינויים במבנה ובמראהו ללא הודעה מוקדמת.

פרטי ייצור:

- מיוצר עבור: Kika Group Ltd, וסיל לבסקי 121, פלובדיב, בולגריה.
- תוצרת סין.
- מוצר זה עומד בתקן EN 71.

הוראות בערבית-

تحذيرات

لتجنب الإصابات الخطيرة:

- **تحذير:** يجب التأكد من وجود إشراف من قبل شخص بالغ طوال فترة استخدام المنتج.
- **تحذير:** يجب استخدام المنتج فقط في المناطق الآمنة للاستخدام.
- **تحذير:** يجب ارتداء أحذية ثابتة وخوذة ملائمة ومضبوطة بإحكام.
- **تحذير:** يجب استخدام معدات حماية مناسبة.
- **تحذير:** يمنع استخدام المنتج في الحركة على الطرق العامة.
- **تحذير:** يجب فحص حالة المنتج بشكل منتظم واستبدال الأجزاء التالفة عند الحاجة.
- **تحذير:** هذا المنتج مخصص للأطفال بين عمر 12 و36 شهراً.
- **تحذير:** عند استخدام المنتج، يجب على المشرف ألا يترك الطفل دون إشراف.
- **تحذير:** قبل الاستخدام، تأكد من تركيب وتثبيت جميع الأجزاء بشكل صحيح.
- **تحذير:** يجب تجميع المنتج بواسطة شخص بالغ لضمان تثبيت جميع المكونات بأمان قبل الاستخدام.
- **تحذير:** هذا المنتج غير مخصص للاستخدام كوسيلة نقل ولا يجب استخدامه على الطرق العامة.
- **تحذير:** يمنع استخدام المنتج على السلالم أو العتبات أو الأسطح غير المستوية.
- **تحذير:** تجنب التخزين أو الاستخدام المطول في البيئات الرطبة أو الباردة أو ذات درجات الحرارة العالية. يجب الابتعاد عن النار.
- **تحذير:** الوزن الأقصى للاستخدام هو 25 كجم. لا يجب استخدام المنتج فوق هذا الحد.
- **تحذير:** يُنصح بتثبيت البراغي بعزم دوران 10Nm.
- **تحذير:** يجب على المستخدمين والمشرفين قراءة الدليل بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه لاحقاً.
- **تحذير:** قد يؤثر الاستخدام الغير مطابق للتعليمات في سلامة الأطفال.
- **تحذير:** يجب ارتداء معدات الحماية مثل الخوذة والقفازات وحمایات الركب والأكواع عند استخدام المنتج.

الأجزاء والأدوات المطلوبة للتجميع:

1. المقود: خشب الزان
2. الجسم: بلاستيك ABS+PP
3. مفك براغي

التجميع:

1. قم بإزالة البرغي من أسفل القاعدة باستخدام مفك البراغي.
2. قم بإدخال المقود لأسفل حتى يصل إلى أسفل جسم المنتج.
3. قم بتثبيت المقود باستخدام مفك البراغي.
4. المنتج الآن جاهز للاستخدام.
5. لتفكيك المنتج، اتبع الخطوات بترتيب عكسي.

الصيانة والحفاظ على المنتج:

- للحفاظ على سلامة أطفالكم، افحصوا وصونوا المنتج بانتظام.
- امسحوا المنتج بقطعة قماش جافة.
- أصف شحماً صلباً للأجزاء المتحركة مثل محاور العجلات والمقود لضمان استخدام طويل.
- تحققوا من حالة البراغي والأجزاء بشكل منتظم.
- استبدلوا الأجزاء التالفة عند الحاجة.

ملاحظات وتذكيرات:

- هذا المنتج مخصص للاستخدام والبيع في السوق المحلية فقط.
- الرسوم التوضيحية في هذا الدليل هي للإيضاح فقط. في حالة وجود اختلافات بين المنتج الفعلي والرسوم التوضيحية، يجب الرجوع إلى المنتج الفعلي.
- لتحسين جودة المنتج، قد يتم إجراء تغييرات في الهيكل والمظهر دون إشعار مسبق.

تفاصيل التصنيع:

- مُصنَّع لـ: Kika Group Ltd., فاسيل ليفسكي 121، بلوفديف، بلغاريا.
- صنع في الصين.
- هذا المنتج يتوافق مع المعيار EN 71.